

#### Wohlgefühl der PERLON-Zeit - schöne neue Sauberkeit!



# PERLON-Wäsche ist gesund...

Denn PERLON-Wäsche atmet.

Millionen winzigster Luftkämmerchen in den modernen PERLON-Gewirken schenken jene unaufdringliche, behagliche Wärme und natürliche Klimatisierung, in der man sich zu jeder Zeit und an jedem Ort ausgesprochen wohlfühlt. Diese flaumige, weiche, hautsympathische, leichte PERLON-Wäsche entspricht unseren Vorstellungen moderner Hygiene. Jeden Tag neu - jeden Tag frisch weil einfach zu waschen . . . handwarm mit jedem bekannten Waschmittel. PERLON ist ein entzückender Antrieb des Lebensgefühls und ein beglückender Besitz.



PERLON-Fasern luftdurchlässig hautklimatisch

AUGEN AUF... OB PETON DRAUF!

PERLON-Artikel erkennen Sie

am Etikett mit der Schutzmarke **per/on** . Es darf nur von solchen Fabriken benutzt werden, die sich zur Einhaltung bestimmter Qualitäts-Richtlinien verpflichtet haben. Das PERLON-Zeichen bietet Ihnen also einen echten Vorteil.

Registrierte Warenzeichen

Sie kennzeichnen die von den Mitgliedsfirmen des PERLON-Warenzeichenverbandes e.V. hergestellten Polyamid-Fäden und -Fasern

Unser Redaktionspudel "Bläcky"





Sind die zwei nicht süß?

Möchte fast sagen "zum Anbeißen" — aber da hat Frauchen komischerweise etwas dagegen. Möglich, daß ihr dabei die Lackpantoffeln von neulich in Erinnerung kommen, und das wäre mir äußerst peinlich. Also, Schwamm drüber. Reden wir nicht mehr vom Anbeißen, reden wir lieber von den zwei Hübschen. Sie heißen Erika und Karlchen und sind von Beruf Mannequins im burda-Puppenmodenheft. Sie und viele ebenso entzückende kleine Kolleginnen und Kollegen führen dort rund 80 genähte, gestrickte und gehäkelte Modellchen vor. Eines netter als das andere. Ich kann Ihnen nur sagen, zum Anb..., pardon — zum Nacharbeiten, denn das Heft hat natürlich auch einen richtigen Schnittbogen. Das schönste Geschenk für alle Puppenmuttis! Es kostet DM 1.50, ist überall erhältlich oder direkt durch den Modenverlag Aenne Burda, Offenburg, zu beziehen.

#### Preisliste für "burda-Schnitte"

Wichtiger Hinweis: Zu allen Modellen in diesem Heft — mit Ausnahme der Exklusivmodelle — finden Sie die Schnitte in den unterstrichenen Größen auf dem Schnittbogen. Einzelschnitte sind nur zu den mit einem Sternchen besonders gekennzeichneten Modellen in den bei der Modellnummer angegebenen Größen zu beziehen.

"burda-Schnitte" in Normalgrößen sind zu folgenden Preisen erhältlich:

ROTE SCHNITTE

(Mäntel, Jacken, Kostüme, Kleider, Herrenanzüge usw.) DM DM 2.--

BLAUE SCHNITTE

(Röcke, Blusen usw.) DM 1.50

"burda-Exklusivschnitte" . DM 3.50

Sonderschnitte in anderen Größen

für große Modelle . . für kleine Modelle . . DM 3.50 Sonderschnitte zu Exklusivmodellen

DM 5.50 Jeder Maßgrundschnitt kostet DM 3.—

Abplättmuster Nr. 156

zur Handarbeit des Monats DM 4.-

Kissen mit Schnurstepperei DM 2 .-

Abplättmuster Nr. 155 Kissen mit Wattestepperei DM 2.-

Zu unserem Schlagermodell auf Seite 3 erhalten Sie gegen Einsendung von 30 Pf und des Abschnittes in der rechten unteren Ecke von Seite 3

die fertig ausgerädelten Schnitteile zugesandt. Um Nachnahmespesen zu ersparen, bitten wir um Voreinsendung des Betrages zuzüglich 15 Pf Porto pro Schnitt an Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden), Postscheckkonto: 538 95 Karlsruhe, Benutzen Sie bitte die Rückseite des Zahlkartenabschnittes für Ihre Bestellung!

\*9833 Gr. 44, <u>46</u> Schnitt 1 Bogen A



#### **Unser Titelbild:**

Schlicht-elegantes Ganztagskleid aus steingrauem Flanell. Zwei Perlmuttknopfpaare sind sein einziger Schmuck. Stoffverbr. f. Gr. 46: etwa 2,30 m, 140 cm br. Roter Schnitt.

"burda-Moden", Herausgeber: Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden). — Chefredaktion: Aenne Burda. Redaktion: Irene Baer und Gertraud Goßlau. — Schnittbogenredaktion: Traudl Müller. — Telefon: Offenburg 2666. — Postscheck: 538 95 Karlsruhe. — Erscheinungsweise monatlich 1 Heft. Im Abonnement DM 1.50 zuzügl. Zustellgebühr. Zu beziehen durch alle Buch- und Zeitschriftenhandlungen, durch die Post oder den Verlag. Einzelheftpreis DM 1.70. Führen in Lesemappen und Koppelungsgeschäft mit Lesezirkel-Leihpreisen nicht gestattet. Sämtliche Modelle unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten nur mit Genehmigung des Verlages. Rücksendung nicht erbetener Beiträge nur bei einliegendem Rückporto. — Fotos: Baehr, Pictures, Blesing, Brenk, Christoph, Deval, Farbstudio Burda-Druck, Horn, Henquet, Kövesdi, Lutz, Meteor-Dillan, Mondial-Press, Simis-Press, Scharfenorth-Kleinhempel, Witte, Wolf, World-Press. — Anzeigen: Wilhelm M. Schatz, Offenburg. Burda-Druck, Offenburg in Baden. Verantwortlich für die Herausgabe und Auslieferung in Osterreich: für den Buchhandel: Libu-Zet (Inhaber R. Trauner), Linz/Donau; für den Grossovertrieb und Bahnhofsbuchhandel: Verlag H. Waldbaur, Wien VI — Salzburg 1; in Frankreich: Julius Selbert, Dudweiler Straße 39, Saarbrücken, Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 9a vom 1. 5. 1956 gültig.



Die bewußt angestrebte Einfachheit der Tagesmode kommt in den vielen, ganz schlichten und schmucklosen Wollkleidchen am deutlichsten zum Ausdruck. Nichts stört die klare Schnittführung, zu deren Gunsten häufig sogar noch auf einen Kragen verzichtet wird. — Kragen- und gürtellos ist auch unser

# Schlagermodell für November

gearbeitet — ein Prinzeßkleid, das
trotz seiner Einfachheit ungemein schick
und liebenswürdig ist. Die leichte Raffung
über der hochgerückten Querteilung
und der beschwingte Glockenrock lassen
die Taille um so zierlicher erscheinen.
Mit diesem "kleinen Kleid" sind Sie für
viele Gelegenheiten gut angezogen.
Es ist ebenso praktisch wie modisch
und sollte daher in Ihrer Wintergarderobe
nicht fehlen. Wir liefern Ihnen auf Wunsch
zu den aus der Schnittliste, Seite 2,
ersichtlichen Bedingungen die fertig
ausgerädelten Teile zu dem in drei verschiedenen
Größen erhältlichen Schnittmodell.

9834 Weicher Wollflausch ist das Material dieses leuchtend roten Prinzeßkleides Die miederartige Teilung ist zur Betonung abgesteppt. Stoffverbr. für Gr. 42: etwa 2,80 m, 140 cm breit. Roter Schnitt.







# Die Wintermode zeigt Hänger und Taillenmäntel





Dernier cri der Schirmmode: Der Schirm mit Pelz garniert, passend zum modischen Barett. Sehr elegant ist die Kombination: schwarzer Persianermantel und großer weißer Hermelinhut, dazu der Schirm mit Hermelinschleifehen besetzt.

Nerz, seit Jahren ein Liebling der Pelzmode, schmückt Griff und Manschette des eleganten Abendschirmes. Am passenden Barett ein schöner Modeschmuck.

Pelze: Berger, Hamburg · Hüte: Kiaup, Hamburg



9839 Entenblauer Flauschmantel mit Nutriakragen. Drei große Perlmuttknöpfe bilden den Verschluß. Sehr reizvoll ist die Verarbeitung des Ärmels. Stoffv. f. Gr. 40: etwa 2,75 m, 140 cm br.

9840 Der gerade, marineblaue Hänger ist für etwas stärkere Figuren besonders günstig in seiner Schnittführung. Nach Belieben kann der kleine Schalkragen auch mit Naturpersianer belegt werd. Stoffv. f. Gr. 46: etwa 3,25 m, 140 cm br.

9841 Die einfache Linienführung dieses schicken Hängers läßt den Diagonal-Mohair-Streifen besonders zur Geltung gelangen. In losen Schalteilen verläuft der Kragen, Der Stoffverbrauch für Größe 44 beträgt etwa 3,25 m, 140 cm breit.









### Spitzer Ausschnitt und leicht glockiger Roc





9845 Frauliche Eleganz zeichnet das schöne Nachmittagskleid aus in sich gepunkteter Kreppseide aus. Zum leicht drapierten Oberteil ein spitzer Ausschnitt. Der Stoffverbrauch f. Gr. 46 beträgt etwa 4,10 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

9846 Ein Mantelkleid für Vollschlanke, das beliebig auch mit Gürtel getragen werden kann. Dem verlängerten Oberteil sind Taschenpatten angeschn. Stoffv. f. Gr. 50: etwa 3,15 m, 140 cm br.

9847 Die asymmetrische Linienführung dieses dunklen Wollkleides macht ganz besonders schlank. Weiche Blenden längs des spitzen Ausschn. Stoffv. f. Gr. 52: etwa 3,20 m, 140 cm br.

### wird von Vollschlanken bevorzugt!





9848 Das jugendliche Wollkleid betont die weibliche Note. Eine geknöpfte Blende hält den drapierten Büstenteil zusammen. Ungebügelte Falten erweitern den Rock. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 2,70 m, 140 cm breit.

9849 Ein Mantelkleid aus pastellfarbenem Wolljersey, das mit modischen Schmuckknöpfen geschlossen ist. Zum hemdblusenartigen Kimono-Oberteil ein Faltenrock. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 2,50 m, 160 cm breit.

Schick und praktisch, die kleine Aktentasche für die Dame. In ihrer schlichteleganten Linienführung paßt sie zu jedem Anzug. Modell: Goldpfeil.

Ein modischer Stockschirm gehört zur Garderobe der gutgekleideten Dame. Sehr hübsch der Langschal im Querstreifenmuster.



## Neue Frottiermoden 1956/57

Mit zwölf verschiedenen, modisch-eleganten Damenmänteln in hochwertiger Frottierqualität und einer neuen, besonders vollen und farbschönen Veloursqualität, in verschiedenen Farbstellungen uni und gemustert, stellt sich Ihnen die Solfina-Kollektion vor. Sie finden eine reiche Auswahl in allen Preislagen.

Preis in hochwertiger Frottierqualität ab ca. DM 44. und in bester Velourqualität ab ca. DM 58.—



Verlangen Sie kostenlos den Solfina-Farbprospekt mit allen neuen Damen- und Herrenmantelmodellen sowie Bezugsnachweis durch SOLFINA Frottierweberei, Heubach/Württemberg

Frottiermoden - Frottierwäsche







# DEUX-PIÈCES

für jeden Geschmack, für viele Gelegenheiten

9854 Besonders reizvoll ist die Verarbeitung des fraulichen Deux-pièces. Zur kragenlosen Form die weiche Schulterfalte. Stoffverbrauch für Größe 48: etwa 3 m, 140 cm breit. Roter Schnitt.

9855 Ein Jumperkleid aus feinem Wolljersey. Seitlich der Verschlußleiste leichte Drapierung. Im spitzen Ausschnitt kann auch ein farbiges Tuch getragen werden. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 2,40 m, 140 cm breit. Roter Schnitt.

9856 Das sportliche Deux-pièces aus grauem Jersey ist mit Strickrändern eingefaßt. In seiner saloppen bequemen Form ist es der ideale Anzug für die berufsätige Frau. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt: etwa 2 m, 140 cm breit.



Noch weißer als das <u>alte</u> Suwa? — Ja!

# Das neue SUWA wäscht noch weißer

Leuchtendes Weiß Wunderbare Milde Alles noch einfacher

Das neugeborene Suwa erfüllt alle Ihre Wünsche an ein modernes Waschmittel, ja übertrifft sie sogar!

Großwäsche, Kleinwäsche können Sie mit dem neuen Suwa mühelos waschen wie und wann Sie wollen. Mit oder ohne Kochen, in hartem oder weichem Wasser, ob Einweichen oder nicht — ganz gleich! Das Ergebnis ist immer leuchtend weiße Wäsche.

Neu für Ihre Feinwäsche. Das neue Suwa ist frei von Soda, frei von Chlor; darum so wunderbar milde, daß es – bei aller Gründlichkeit – auch Ihre zarte Feinwäsche hegt und pflegt. Daunenweich fühlt sie sich an. Ihre Hände bleiben glatt und geschmeidig.

Ja, sogar **Geschirrspülen.** Das neue Suwa löst jedes Fett im Handumdrehen; all Ihr Geschirr wird im Nu blitzsauber, und Ihre Hände sind dankbar für die schonende Milde.

Nur Suwa – nichts weiter!



weiß-weißer-Suwa-weiß



9857 Rock-Faltenvolant und hohe Büstenteilung sind kennzeichnend für die modische Linie. Pattenartig greift die Verschlußleiste auf das Oberteil über, Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 2,80 m, 140 cm breit, Roter Schnitt.

9858 Ein jugendliches Wollkleid in der neuen Empirelinie. Die Schrägblende ist unter der Brust zu einem Schleifchen gebunden. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt: etwa 2,90 m, 140 cm·breit. 9859, Das einfache Tageskleid ist in Passenform gearbeitet. Zum flachen Stehkragen eine Schleifchengarnitur. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 2,30 m, 140 cm breit.

9860 Schickes Tageskleid aus traversgestreiftem Wollflanell. Sehr reizvoll ist die Verarbeitung des großen Kragens. Vorn wird der Rock durch Falten erweitert. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 2,50 m, 130 cm breit, quergestreift.

# Tageszeit





Hilfloser ist das Menschenkind . . .

Das kleinste Schäflein ist nicht so hilflos wie ein neugeborenes Menschenkind. Den Tieren gab eine weise Natur gegen Wetterlaunen und Kälte das schützende Fell — dem Schäflein die Wolle. Uns Menschen aber gab sie Verstand. Und wir gebrauchten ihn. Seit Jahrtausenden schon kleidet der Mensch sich in Wolle. Er erfuhr, daß lebendig Gewachsenes bestimmt ist, Leben zu schützen. Und wirklich — die Wissenschaft gab ihm recht: Wolle ist eine Faser mit Leben — mit geheimnisvoll wirkenden Kräften, selbst nach der Schur. Wolle . . . eine natürliche Faser, durch nichts zu ersetzen!

# Wählen Sie Wolle-doch fragen Sie:

Für die Gesundheit unserer Kinder ist Wolle so wichtig. Wie oft stürmt ein Kind aus warmen Räumen ins Freie, gleichgültig gegen Kälte und Regen. In wollener Kleidung schadet's ihm nichts. Wolle wirkt Klima-ausgleichend — im Sommer wie im Winter. Kinder tollen herum — sie geraten in Schweiß. Die Wolle saugt ihn auf; der Schock einer plötzlichen Abkühlung wird vermieden. Einen Säugling nicht durch Wolle schützen? Undenkbar für jede Mutter. Kinder müssen toben — die ständige Mahnung: "Schone das Kleidchen, den Anzug!" ist bei Wolle nicht nötig. Wolle ist strapazierfähig. Wolle sieht immer gut aus . . . auch darum fühlen sich Kinder in Wolle stets wohl.

# Ist es auch





Es gibt nichts Besseres als "Schurwolle" — Schafwolle aus erster Hand.



Dieses schöne Ziel eines französischen Königs vor 300 Jahren wurde kürzlich von einem deutschen Wirtschaftler zeitgemäß ausgedrückt:

Jedem Haushalt seinen Kühlschrank

Die Forderungen nach besonders wirtschaftlichen Haushalt-Kühlschränken sind in der großen Reihe der modernen BOSCH-Kühlschränke glänzend erfüllt. Jeder von ihnen vermittelt in Aufmachung, Ausstattung und Leistung überragenden Kühlkomfort. Die sinnvolle Kühlraumnutzung ist eine Eigenschaft aller BOSCH-Kühlschränke. In allen Teilen ist die bekannte BOSCH-Qualität augenfällig. Der geringe Stromverbrauch und die sprichwörtliche Langlebigkeit machen BOSCH-Kühlschränke ungemein wirtschaftlich.

Fragen Sie beim Fachhandel nach BOSCH

Zum eigenen Vorteil - verlangen Sie





ROBERT BOSCH GMBH STUTTGART

HH 835

# Ein Baby hat sich angesagt







denn nur

ein unauffälliger Puder unterstreicht die Schönheit Ihres Gesichtes. Dieser Puder, der die Poren nicht verstopft, die Haut frei atmen läßt und doch gleichmäßig deckt und zuverlässig haftet, ist "Tosca"-Compact-Puder. Er belebt Ihr Gesicht mit dezenter Natürlichkeit. Ælles bleibt lebendig, duftig und für "Ihn" liebenswert.

"Tosca" - Compact - Puder — geschaffen aus der Erfahrung und dem Verantwortungsbewußtsein



mit "Tosca"-Compact-Duder



#### Auf den Ausschnitt kommt es an!

Zwei elegante Nachmittags-Modelle zeigen, wie die Form des Ausschnittes dem Fuß schmeichelt. SYLVIA: Ein Pumps mit schlankem Absatz, der durch das kurze Vorderblatt klein und graziös wirkt. MARINA: Dieses Modell mit der Zierschleife zeigt dieselben Vorteile in Form und Schnitt. Es unterscheidet sich nur in der wie zarte Girlanden wirkenden Lochverzierung.

Begehrter mit jedem Schritt -



 $Bezugsquellennachweis\ durch\ die\ DORNDORF-SCHUHFABRIK,\ Zweibr\"{u}cken$ 







Wünsche,
die wir "Ihm"
gern
erfüllen

9865 Der moderne, etwas kürzere Regenmantel für Herren ist im Raglanschnitt gearbeitet. Ein Rundgürtel hält die Weite in der Taille leicht zusammen. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 3,60 m, 140 cm breit.

9866 Eine helle Tuchweste gehört zur Garderobe des modisch gekleideten Herrn. Im Winter spendet sie zusätzliche Wärme. Stoffverbrauch für Größe 48: 70 cm, 130 cm breit.

9867 Schalkragen und Aufschläge dieses warmen Hausmantels aus Flausch sind mit abstechendem Material belegt. Die großen Taschen sind aufgesteppt. Stoffverb. f. Gr. 50: etwa 3,10 m Mantelstoff, 90 cm Besatzstoff, je 140 cm br. Roter Schnitt.



# Hier geht's bimt zu!





Ja — im doppelten Sinne: Sie treiben's recht bunt in ihrem hübschen, bunten Kinderzimmer. Aber was schadet das schon? Selbst wenn nach einer noch so fröhlichen Tollerei die Kleidchen, die Kissenbezüge oder die bunte Decke nicht mehr ganz so frisch aussehen — Mutti zankt trotzdem nicht. Denn es sind ja INDANTHREN-farbige Stoffe. Sofort gewaschen — häufiges Waschen schadet nichts — und schon ist alles wieder gut. INDANTHREN-farbige Stoffe bleiben immer frisch und klar, denn sie sind unübertroffen waschecht, lichtecht, wetterecht.

Achten Sie bitte bei Ihrem Einkauf immer auf das INDANTHREN-Etikett, denn:



INDANTHREN! Merk' Dir das Zeichen: Kein Verwaschen, kein Verbleichen!





Wort INDANIHREN und Bildzeichen Indanthren sind eingetragene Worenzeichen des INDANIHREN-Warenzeichenverbandes a. V.





# Rock und Bluse

auch an kalten Tagen

9868 Die berufstätige Frau wird an dem Westenanzug aus Tweed viel Freude haben. Zur doppelreihigen Form der ärmellosen Weste ein leicht glockiger Rock. Der Stoffverbrauch für Größe 42 beträgt etwa 2,15 m, 140 cm breit.

9869 Karierte Sportbluse aus leichtem Wollflanell. Zum einfarbigen Rock, doch auch beim Wintersport zur Hose ist sie eine praktische Ergänzung. Der kleine Reverskragen kann offen und geschlossen getragen werden. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 2,25 m, 90 cm breit.

9870 Ein reizendes Blüschen aus kleingemustertem Wollstoff. Biesenstepperei am Kragen und an der Verschlußpatte. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 2,10 m, 90 cm breit. Blauer Schnitt.

9871 Aus Seidenpopeline ist die besonders schöne Hemdbluse mit verdecktem Verschluß gearbeitet. Farbe und Material treten bei diesem Modell in den Vordergrund. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt etwa 2 m, 90 cm breit.

9872 Leicht glockiger, moderner Rock mit unterem Faltenvolant. Der schmale Taillenbund sorgt für guten Sitz. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 2,30 m, 140 cm breit. Blauer Schnitt.





\* 9872 Gr. 42, 44 Schnitt 12 Bogen B





# Wovon eine Frau träumt...

# "Wie ich 22 Dfund in elf Wochen abnahm"



"Es ist kein schönes Gefühl für eine Frau, immer am Rande abseits zu stehen, nur weil man zu dick ist. Während andere an einem vorübergehen. Wohl keine Frau findet sich jemals damit ab —"

Als kleines Mädchen habe ich manchmal vom Glück geträumt, wenn ich in einem Roman las: »Er hat sie auf Händen getragen.« So habe ich mir damals die Liebe vorgestellt. Auch wenn es

mir später reichlich übertrieben erschien, als ich die Männer wirklich kennenlernte."

"Ganz besonders war das für mich der Fall. Mir schmeckte nicht nur das Essen, Kuchen und Schlagsahne gut. Man sah mir das auch an. Vor allem meiner Figur. Natürlich wollte ich immer etwas dagegen tun. Aber wenn ich wieder einmal an der Konditorei vorbeiging, verließen mich alle guten Vorsätze. So wurde es mit meiner Figur und meinem Gewicht nur schlimmer."

"Wie sehr einen das bedrücken kann, empfand ich zum erstenmal, als ich Karl-Heinz kennenlernte. Es war in unserem Büro. Und da er gut aussah, himmelten ihn auch die meisten Stenotypistinnen an. Auch ich verliebte mich in ihn. Ich kann heute gar nicht mehr sagen, zu welcher Seelen-Last mir damals mein Gewicht wurde. Manche schlaflose Nacht habe ich mein Kissen tränennaß geweint."

"Ich griff zu allem möglichen, um schlank zu werden. Aber leider immer ohne Erfolg. Dann versuchte ich es mit einer Diät-Kur. Aber das Hungergefühl brachte mich ganz von den Beinen. So wurde ich immer verzweifelter. Bis mir meine Wirtin eines Tages von der neuen Cocos-Schlankheits-Kur erzählte. Nach meinen vielen Enttäuschungen war ich mehr als skeptisch. Aber ich entschloß mich, es doch einmal zu versuchen. Und das große Wunder geschah:

"Nach elf Wochen wog ich nur noch 126 Pfund. Meine Kolleginnen staunten. Sie waren begeistert über mein Aussehen. Dabei hatte ich das ganz leicht geschafft. Weil Cocos mir gut schmeckte, mein Hungergefühl eindämmte und mir vor allem half. Als ich es merkte, daß ich schlank wurde und besser aussah, gewann ich meine alte Sicherheit zurück. Und fand wieder Freude und Lust am Leben."

"So dauerte es nicht lange, bis Karl-Heinz mir einen Blick schenkte. Eines Tages bei unserem Betriebsausflug kamen wir uns dann näher. Und daraus wurden viele glückliche Stunden. Doch das gehört nicht mehr hierher. Nur bin ich dankbar. Weil sich mit Cocos der Traum meines Lebens erfüllte. Ich begehrt und geliebt wurde. Und heute glücklich bin." Diese Geschichte ist ein Beispiel. Wir haben sie Ihnen nur erzählt, um Ihnen zu sagen, wie einfach es heute für jede Frau und jeden Mann ist, wieder schlank zu werden. Und was eine schlanke Linie bedeutet. Auch für Sie!

#### Über-Gewicht bedeutet Seelen-Ballast!

Was immer Sie tun, wo immer Sie leben: Die Cocos-Schlankheits-Kur sorgt nachhaltig dafür, daß Sie wieder so schlank werden, wie Sie von Natur aus sind. Und das lohnt sich für Sie, schlank zu werden. Wenn man zuviel Gewicht hat, fühlt man sich einfach nicht wohl — und bringt sich so selbst um vieles Schöne im Leben.

Wir wollen Sie nicht überreden. Sie wissen selbst, was gut und nötig für Sie ist. Auch die anderen Frauen und Männer waren zuerst mißtrauisch. Jene aber haben den Versuch bereits gemacht. Und am eigenen Leib erlebt, wie märchenhaft es ist, wieder schlank zu werden. Sich wohler zu fühlen.

Machen Sie es einfach nach. Ihre schlanke Linie kann so zur Quelle eines ganz neuen Glückes werden. Und Sie schaffen es sicher, Ihr Gewicht zu verringern. Denn mit Cocos ist das viel leichter, als Sie heute noch glauben.

#### Ein natürlicher Weg:

Auf vollkommen unschädliche Weise vermindert die neuartige Cocos-Schlankheits-Kur Ihr Gewicht:

Cocos reguliert Ihren Appetit, verhindert den Ansatz neuer überflüssiger Fett-Polster und sorgt für Ihre schlanke Linie, indem es die Fett-Depots mit allen Schlacken abbaut. Sie leiden dabei keinen Mangel. Sie können essen, was Ihnen schmeckt. Deshalb gibt es bei Cocos auch keine "Hunger-Schmerzen". Vielmehr ist die Gebrauchsanleitung ganz einfach. Und es schmeckt auch prima.

Immer und überall ist die Kur gleich einfach für Sie. Zu Hause, im Büro oder auf Reisen. Die gute Cocos-Wirkung spüren Sie überall. Und vom ersten Tag an fühlen Sie sich wohler, frischer und leistungsfähiger in jeder Beziehung!

### Ein kostenloser 21-Tage-Test:

Tun Sie auch das für Ihre schlanke Linie, was erprobt ist. Und sich bewährt hat. Schneiden Sie den Gutschein aus. Sie erfahren so alles, was Sie interessiert. Und Sie erhalten gleich eine Packung, damit Sie selbst die Probe aufs Exempel machen können. Das befreit Sie von mancher Sorge. Von Ihrem Übergewicht. Das macht Sie schön und glücklich. Wenn Sie den Gutschein nicht ausschneiden können: Schreiben Sie nur, eine 10-Pf-Postkarte genügt, an:

COLEX-ANDRESEN, HAMBURG LW 218





# 31/ aus Popeline





krönt die Figur

#### Über 100 Millionen . . .

Nähmaschinen haben den großen Ruf des Namens Singer in alle Welt getragen. Die neueste Schöpfung, die **SINGER AUTOMATIC** ist eine Krönung dieser, über ein Jahrhundert alten Singer-Tradition.

Sie vereint die bewährten Singer-Konstruktionen mit einer ans Wunderbare grenzenden neuzeitlichen Technik und überraschend einfacher Handhabung, die

jede Frau schnell beherrscht.

Der neue interessante Prospekt
wird Ihnen kostenlos zugesandt
von der Singer Nähmaschinen
Aktienaesellschaft in Frankfurt



Aktiengesellschaft in Frankfurt am Main, Singerhaus D



#







9879 Zum ersten großen Ball trägt die junge Dame dieses bezaubernde Abendkleid aus pastellfarbenem Atlas mit kostbarer Stickerei. Prinzeß- und Empirelinie, die Favoriten dieser Saison, vereinigen sich harmonisch an diesem Modell, das durch ein kurzes, tief ausgeschnittenes Bolero ergänzt wird. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt etwa 5,20 m, 90 cm breit. Roter Schnitt. Auf Wunsch nennen wir Ihnen eine Firma, die die Stickerei auf den zugeschnittenen Schnitteilen ausführt.

9880 Duftiger Tüll bestimmt den Charakter des jugendlichen Tanzkleides. Ein schmaler Silbergürtel betont die Taille. Leichte Perlstickerei am Oberteil. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt etwa 2,25 m Tüll, 200 cm breit, 3,10 m Perlon, 90 cm breit.

9881 Das Tanzstundenkleid aus rosa Perlon erhält einen duftigen Überrock aus Tüll, Stufenfältchengruppen lockern das einfache Kimono-Oberteil auf. Der Stoffverbrauch für Größe 38 beträgt etwa 2,65 m Tüll, 200 cm breit, 3,10 m Perlon, 90 cm breit.

9882 Sissy trägt ein Tanzstundenkleid aus mattgelbem Organza. Der weich drapierte Büstenteil unterstreicht die duftige Fülle des Kleides. Zum spitzen Ausschnitt knappe Kimonoärmelchen. Stoffv. f. Gr. 38: etwa je 6,35 m Taft u. Organza, 90 cm br. Rot. Schn.

In bizarrer Feinheit erinnert die modische Kette, mit Straßsteinen geschmückt, an Eiskristalle. Modell: Henkel & Grosse, Pforzheim







9883 Zur Cocktailstunde wählen Sie als aparte Nouveauté ein gestricktes Kleid, dessen tiefangesetzter Rock durch fallengelassene Maschen bordürenartigen Charakter erhält. Das gleiche Modell kann auch aus schiefergrauem Wolltaft mit Biedermeierbörtchen als reizendes Tanzkleid gearbeitet werden, und auch aus zweierlei Material, zum schwarzen Samtoberteil ein Brokatrock, wirkt es sehr festlich. Arbeitsanleitung Nr. 867 in Größe 42 für Handstrickapparat Knittax M 2 und Schnitt 9883 mit Angaben für den Stoffverbrauch befinden sich auf der Beilage.



Kleid "für täglich" aus Chemiefaser-Mischgewebe (selbstgeschneidert)

# "Nun-wie gefalle ich Dir?"

"Ist es nicht schön geworden, mein neues Kleid? Aus dem Stoff, den Du mir geschenkt hast, weißt Du, dies neue Mischgewebe. Es verarbeitet sich wunderbar und ist so praktisch — gerade richtig für täglich!"

Wer selbst näht, kann sich öfter ein Kleid leisten. Die neuen Stoffe aus Seide, Samt und Chemiefasern ermöglichen es jeder Frau, sich auch im Alltag nett anzuziehen.



Jetzt ein neues Kleid
aus Seide Samt Chemiefasern



Immer Sieger sein. Kunststück mit ELEFANTEN-Schuhen.

# Jügendschühe





Schön sein durch Formenpflege! Das bekannte unschädl. individuelle Kosmetikum Lontaform verhilft Ihnen zu voltendeten, festen Körperformen. Mit Lontaform zur Formenschönheit. (Angabe ob V = Vallentwickl. / F = Festigung / H = Schlankheit, H-Form.) Herstell. d. Präparate unter fachwiss. Aufsicht. Prospekt geg. Rückporto. (Arzt-, Arzteliteratur.) Pack. 5.55 + Porto, Doppelpack. 8.90 + Porto. In Apotheken oder durch Lonta, München 3, Fach 136/T6



istallen guten Hausfrauen eigen. Sie trifft gerade bei uns auf echte Gegenliebe. In unserer eigenen Weberei stellen wir seit Jahrzehnten Aussteuerwäsche her, die wegen ihrer guten, dauerhaften Que-lität und ihrer volkstümlichen Preise von über 1,7 Millionen Familien geschätzt wird. Mansant daher mit Becht. wird. Man sagt daher mit Recht:

Es ist ein alter Branch-

Aussteuer wird bei Schöpflin-Haagen gekauft Verlangen Sie unverbindlich unseren großen Herbst-Katalog. Er bringt sehr günstige Angebote für Heim u. Familie.



Deutschlands volkstüml. Großversandhaus mit eig. Weberei, Kleider- u. Wäschefabrik







# Guten Morgen – gut geschlafen?



9884 Warmer flauschiger Flanellmorgenrock für kleine Mädchen, Praktisch die aufgesetzten runden Taschen. Stoffverbr. für 8-10 Jahre: etwa 1,90 m, 90 cm br.

Für kleine Mädchen ein leichter Morgenmantel aus kariertem Waschstoff, Die Ränder sind mit Zackenlitzen verziert. Stoffv. f. 3-4 J.: etwa 3,15 m, 80 cm breit.

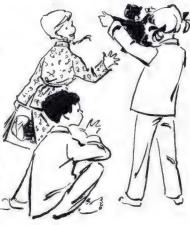




Der Schlafanzug für die kleine Schwester erhält einen Bubikragen. Taschen und Kragen sind paspeliert. Stoff-verbr. f. 6-8 J.: etwa 2,80 m, 90 cm breit.

9886 Knabenschlafanzug in der beliebten Weiße Paspel zieren die Reversform. Ränder. Die lose, gerade Form ist sehr bequem. Der Stoffverbrauch für 8–10 Jahre beträgt etwa 3,70 m, 90 cm breit.

Ein reizender Schlafanzug kleine Mädchen. Seitlicher Knopfschluß und einseitig aufgesetzte Tasche. Die Weite wird in der Taille durch einen Gürtel zusammengenommen. Stoffverbr. für 4-5 Jahre: etwa 2,95 m, 80 cm breit.





★ läßt Rötungen und Schwielen verschwinden

IHRE HANDE - ENDLICH . WIE NEU GEBOREN' Tief dringt das nichtfettende Pflegemittel in die Haut ein, um die im Haushalt verursachte Anfälligkeit für rissige Haut an der Wurzel zu bekämpfen. Behandeln Sie Ihre Hände mit Pond's Hand Cream - sie danken es Ihnen durch neue Geschmeidigkeit und gepflegtes Aussehen.

Mit Pond's Hand Cream sind Ihre Hände zu jeder Stunde gesellschaftsfähig - In Tuben zu DM 1,35

Jetzt in Deutschland

Neuartiges



6/HC 11

DR. WURMBUCK GMBIL, MUNCHEN



# Bei uns zuhaus

















Auch im Winter tragen wir leuchtende Farben



9902 Das Kapuzenmäntelchen wird mit Stoffriegeln geschlossen. Aufgesteppte Taschen mit überknöpften Patten.

-11 Jahre

Schnitt 20 Bogen C

9903 Auch für Kinder ist Cordsamt sehr praktisch und hübsch. In die Rockblende sind Taschenpatten mitgefaßt. Zur Passenform ein langer Bündchenärmel.

9904 Aus leichtem Flanell ist das Schulkleid für kleine Mädchen gearbeitet. Das Röckchen ist gereiht angesetzt. Am Oberteil doppelreihige Knopfgarnitur.

9905 Ein rot-weiß kariertes Wollkleidchen mit hoher Miederteilung. Weißer Garniturkragen und eine schwarze Samtschleife machen es besonders frisch und kindlich.

9906 Die große Tochter bekommt zum Winter einen modischen Redingote. Das runde Krägelchen ist mit Pelz belegt.

9907 Buben tragen gern den saloppen und bequemen Raglanmantel. Seine Ränder sind zur Betonung abgesteppt.

9908 Zum Spiel und Sport tragen kleine Mädchen die lustig karierte Latzhose. Die Träger sind in der Länge mit Schließen zu regulieren.

Die Angaben für den Stoffverbrauch zu den Modellen auf diesen Seiten finden Sie bei den Nähbeschreibungen.

7-9 Jahre

Schnitt 18 Bogen D

Candarbeit DES MONATS **D**uflig und elegant ist die Tischdecke aus mattgelbem Organdy mit aufgenähten weißen Zackenlitzen. Die Durchsichtigkeit des Materials erhöht ihre effektvolle Wirkung. Sowohl zu modernen Möbeln wie zu alten Stilmöbeln kann diese Decke aufgelegt werden, immer wird sie dem Raum eine festliche Note verleihen. Zakkenlitzen brauchen nicht nur bäuerlich zu wirken, je nach Kombination des Materials und Musters können sie einen recht duftigen Effekt erzielen, der dem einer zarten Stickerei nicht nachsteht und doch viel weniger Mühe erfordert. Der Gesamtdurchmesser der Decke beträgt 167 cm, der Volant ist bei 90 cm Durchmesser angesetzt. Arbeitsanleitung Nr. 866 und Materialangabe auf der Beilage. Abplättmuster 156 zu dem auf Seite 2 in der Schnittpreisliste angegebenen Preis erhältlich.

burda-Abplättmuster Nr. 156



#### Allgemeines:

Allgemeines:

Noch leben wir zwischen Sommer und Winter, und der Übergang soll für unsere Zimmerpflanzen so schonend wie möglich erfolgen. Besonders empfindlich sind natürlich unsere Pflanzenkinder, die während der warmen Sommermonate vor dem Fenster oder auf dem Balkon standen. Diese müssen zu der natürlichen Verringerung von Licht und Wärme eine zusätzliche Einengung durch die räumlichen Verhältnisse hinnehmen. Unsere Pfleglinge verlangen nach viel Licht und möglichst günstigen Temperaturen. Nachdem auch die frische Luft häufig recht langen nach viel Licht und möglichst günstigen Temperaturen. Nachdem auch die frische Luft häufig recht knapp bemessen ist, muß für genügend Luftzufuhr gesorgt werden. Wenn uns jetzt noch einmal ein sonnig-warmer Tag vergönnt ist, sollen wir ihn auch für unsere Pflanzen mutzen, indem wir sie mit lauwarmem Wasser überspritzen und durch Öffnen der Fenster Licht und Luft hereinlassen. Am Abend sollen sie wieder abgetrocknet sein. Gelegentlich ist die Erde in dem Topf oberflächlich zu lockern unter Schonung der Wurzel — um etwaige Moos- oder Algenbildung zu vermeiden.

Von jeher sind die Farne sehr beliebte und dekorative Zimmerpflanzen. Ihre Bedeutung wäre bestimmt größer, wenn man mit den Lebensgewohnheiten dieser Pflanzengruppe etwas vertrauter wäre und damit mehr Erfolg in der Pflege dieser schönen Grünpflanzen hätte. Darum wollen wir uns heute diese Pflanzengattung etwas näher betrachten. Die Farne bilden eine blütenlose Familie, die, entwicklungsgeschichtlich gesehen, viel älter als die Blütenpflanzen ist. Sie begegnen uns sowohl als kleine Miniaturpflanzen, als auch als riesige Baumfarne. Besonders in den Tropen, von wo unsere meisten Zimmerfarne stammen, ist ihre Entfaltung groß und mannigfaltig. Im allgemeinen sagen ihnen schattig-feuchte, windgeschützte Stellen besonders zu, z. B. in Wäldern, in der Nähe von Wasser, an Felswandseiten, und teilweise finden wir sie als Epiphyten (= Baumbewohner). Vorzugsweise leben sie auf Humus, d. h. auf verwesenden Pflanzenresten. Daraus lassen sich die Bedürfnisse unserer Zimmerfarne ableiten. Kurz zusammengefaßt verlangen sie alle mehr oder weniger Schatten. Gleichmäßige Temperatur um 15 bis 20 Grad Celsius, hohe Luftfeuchtigkeit, kalkfreie Erde und wenn möglich lauwarmes, zumindest aber abgestandenes Gießwasser. Gelegentliches Übertauen, besonders bei trockener Luft, tut ihnen sehr gut. Allerdings sollen sie bis zum Abend abgetrocknet sein, besonders dann, wenn die Pflanzen schon dichter werden. Wenn sie im Innern nämlich längere Zeit feucht bleiben, werden die Blätter dort braun und faulen. Sie vertragen keine "kalten Füße"d. h. sie sind empfindlich gegen kalte Erde und Zugluft vom Fenster her. Umgekehrt sagt ihnen warme Erde bzw. Wärme von unten sehr zu, Die Düngung der Farne erfolgt so, daß z. B. alle 2 Wochen 1 g Hakaphos, in 1 Liter Wasser aufgelöst, verab-

Im Winter reicht eine reicht wird. reicht wird. Im Winter reicht eine monatliche Düngung. Am besten gedeihen sie im Wintergarten, wo die Voraussetzungen an sich günstiger sind. Von den verschiedenen Arten, die zumeist aus dem australischmalaiischen Raum stammen, seien die Kulturwürdigsten kurz erwähnt.

#### Nephrolepis = Schwertfarn

Diese Art liefert die wertvollsten Formen und ist für das Zimmer geeignet. Sie verträgt auch mehr Licht und Zimmerluft als andere. Gute Sorten: Nephrolepis Maasii, Nephrolepis rordata compacta, Nephrolepis withmamii

#### Asplemirum = Streifenfarn

Hier kommt vor allem der schöne Vogelnestfarn Asplemirum nidus avis in Frage. Er ist langsam im Wach-sen, liebt etwas mehr Wärme und Schatten als andere. Deshalb ist er besser für den Wintergarten geeignet.

Pteris = Flügel- oder Saumfarn
Neben den gewöhnlich grünen Arten
gibt es hier auch beliebte bunte Formen. Pteris sind nicht ganz so ananspruchsvoll wie Nephrolepis. Darum für das Zimmer geelgnet. Weil
sie ziemlich raschwachsend sind, darf
das Verpflanzen nicht übersehen werden. Bewährte Sorten: Pteris cretica den. Bewährte Sorten: Pteris cretica major, Pteris cretica albo lineata, Pteris wimsetti, Pteris umbraso, Pteris argyrea.

#### Aspidium = Schildfarn

Aspidium rochefordi ist die einzige bedeutende Form dieser Art. Sie ist sehr hart und kann sogar im Halb-schatten über Sommer im Freien auf-gestellt werden.

#### Platycerium = Geweihfarn

Platycerium = Geweihfarn
Man kann diesen eigenartigen Farn
als am wirkungsvollsten bezeichnen.
Er verträgt die Zimmerluft besonders gut. Da er sogenannte Nischenblätter bildet und damit die Erdoberfläche im Topf bedeckt, ist es
vorteilhaft, ihn zu tauchen, statt zu
gießen, entsprechend dem Feuchtigkeitsbedürfnis. Da diese Farnart in
ihrer Heimat auf Bäumen wächst,
ist sie auf Korkrinde gebunden,
zweckmäßig und natürlich. Die gebräuchliichste Art: Platycerium ali-

Adiautune = Haarfarn
Obwohl der Haarfarn seiner zarten
Blätter wegen sehr geschätzt ist,
eignet er sich kaum für das Zimmer.
Nur erfahrene Liebhaber sind erfolgreich. Seine Ansprüche an Luftfeuchtigkeit und Wärme sind ziemlich hoch. Auch verlangt er mehr
Schatten als andere. Im Wintergarten
kann er gedeihen. Sorten: Adiautume cuneatum, Adiautum fragrous,
Adiautum fulvum.

tume cuneatum, Adiautum fragrous, Adiautum fulvum. Die Vermehrung der Farne erfolgt durch Sporen, Ausläufer oder Teilung. Da sie schwierig ist, soll sie dem Gärtner überlassen bleiben. Als Schädlinge treten auf: Schildläuse, Blattläuse, Thrips, Älchen. Man läßt sie vom Gärtner mit E 605 bekämpfen. Schnecken werden abgelesen. Gegen Kellerasseln werden ausgehöhlte, halbierte Kartoffeln ausgelegt. Morgens können sie unter diesen abgelesen werden.



Flügelfarn



Vogelnestfarn



das erreicht? Man läßt Palmin in der Pfanne zerfließen, und dann hinein mit dem Teig! Im Nu wird das Omelett gleichmäßig goldgelb, luftig, locker - wie Sie es wünschen. Ja, so gut wird's erst mit Palmin: Außen goldgelb, innen locker!

#### Ein kleiner Tip:

Palmin dringt kaum in die Speisen ein. Darum schmeckt Palmin-Gebratenes nie "fett" und ist wunderbar bekömmlich

Das Kochbuch' Koch mitschickt Ihnen die Palmin-Gesellschaft, Hamburg 1, Postfach, für 60 Pfennig in Briefmarken.

man brancht eben Palmin!

#### Körperpuder »8 mal 4« vollendet die Körperpflege!

Machen Sie es auch so: Nach dem Waschen >8 mal 4«-Körperpuder! Er hat alle Eigenschaften, die man an einem guten Körperpuder schätzt - und noch mehr: »8 mal 4«-Puder desodoriert wie die »8 mal 4«-Seife. Und wie er angenehm duftet...!

Vollendet gepflegt durch >8 mol 4 « - Puder, fühlt man sich immer und überall frisch und unbefangen.





desodoriert. Er läßt den Körpergeruch erst gar nicht entstehen!



Zum Nachfüllen der Streudose der preiswerte Nachfüllbeutel für DM 1.25.





# VON PICKELN-

1 Seit Worhen ist mein Angesicht voll Pickel das gefällt mir nicht!



2 Da hab'ich-klug und mit Yerstand VALCREMA für's Gesicht verwandt!



3 Und heute-bitte, sieh' doch nur: Von Pickeln-einfach keine Spur!

# EINFACH KEINE SPUR

Wahrscheinlich kennen auch Sie den Zustand der jungen Dame auf Bild 1. - Leider!

Dann sollten auch Sie VALCREMA gegen die schädlichen Keime versuchen, die Pickel und unreine Haut verursachen. VALCREMA hält zwei Wirkstoffe bereit, die sofort tief in die Poren eindringen und diese Keime bekämpfen

Ihre Haut atmet wieder!

VALCREMA fettet VALCREMA riecht gut. VALCREMA beseitigt durch seine Doppelwirkung alles, was Ihre Haut hässlich erscheinen lässt: Pickel, Mitesser, Rötungen kurz alle Hautunreinheiten.

VALCREMA wirkt schnell und zuverlässig schon nach wenigen Tagen. VALCREMA, mehrmals täglich aufgetragen, macht Ihre Haut frisch, rein, gesund und straff.

HAUTBALSAM

Die Tube kostet im Fachgeschäft DM 1,65 Sparsameristeine Doppeltube zu DM 2,85

Parfumerie Royale, Berlin, Hohenzollerndamm 204

## und Mütze fröhlich bestickt











### Ver erste Faden

In der Hengella-Wäsche liegt Schönheit, Paßfarm und Haltbarkeit. Sie ist von Anfang bis Ende sorgsam gearbeitet und von ausgesuchtem Material. Daher:



Wäsche, mit Liebe gemacht

in kurzer
Zeit
dorch die hochwirksame v
fettabbauende Zehrtreme
FERMENTEX mit Houverjangung.
Außerlich anwendbor. Ungesunde, häßliche Faripolster an Faille, hüffe, ßelne und
auch Doppelkinn verschwinden resch und
mühelos ohne hungera. Missenschaftl. erlolgreich erprobl. Absolut unschädlich. Begeistere Dankschr.v. Domenu. Herran. Ihrüber-Gewicht beseitigt
die alnzigartige Kurpacka, zu OM 15, 40, 0. Orig. Packa,
DM 8,25 - ERFÖLSSGARANTIE - Prospakt grais. Nur von
Ernent-cosmetic Wuppertal-Vohw. 8/356



Kopf hoch - Johannes!

Ein kräftiger, kleiner »Penaten-Bengel« wird mit allem fertig. Seine Mutter bewahrt ihn durch tägliche Pflege mit Penatencreme vor dem quälenden Wundsein und unnötigen Schmerzen. Aber sie selbst benutzt Penatencreme als Nachtkosmetikum und der Vati als Hautschutzsalbe. So bleibt bei beiden die Haut glatt und gesund. Penatencreme — Dose zu 50 Pfennig — in allen Apotheken und Drogerien.

PENATEN
Penatenpuder Creme

Penatenõl



### Ver letzte Faden

Moderne Maschinen, geschickte Hände und erlesener Geschmack schaffen den verpflichtenden Namen:

...R / Ri



Pullover, mit Liebe gemacht

HENGELLA AALEN/WURTT.4



# Wohlgerüstet für den Winter





Abb. 1 Unsere großen Schulmädchen werden sich ganz besonders über diesen schönen Pullover freuen. Bordürenartig umrahmt ein Muster im Maschenstich die runde Passe. Arbeitsanleitung Nr. 875 für 13—14 Jahre auf der Beilage,

Abb. 2 Patentgestrickter Rollkragenpullover im Raglanschnitt. Zum Wintersport wie zum Schulgang ist er hübsch und praktisch. Arbeitsanleitung Nr. 876 für 6—7 J. auf d. Beilage.

Abb. 3 Der Lumberjack im Trachtenstil ist mit Kimonoärmeln gestrickt. Buben und auch Mädchen werden ihn gern tragen. Arbeitsanleitung Nr. 877 für 8 J, befindet sich auf der Beilage.

Abb. 4 Sportlicher Knabenpullover in moderner gerader Form mit spitzem Ausschnitt. Breite weiße Streifen verleihen dem Modell freundliches Aussehen. Arbeitsanleitung Nr. 878 für 10—12 Jahre auf der Beilage.

Abb. 5 Eine hübsche und wärmende Ausfahrgarnitur bekommt unser Baby zum Winter. Lustige Stickereimotive am Jäckchen und an der Mütze. Arbeitsanleitung Nr. 879 für 1—2 Jahre auf der Beilage.



Nicht' soweit kommen lassen



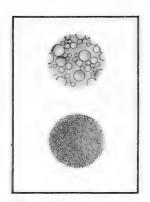
Noch ist es nicht zu spät ...



# Pond's Dry Skin Cream hilft bei trockener Haut!

Trockene Haut ist der Anfang vieler Hautübel. Schon in der Jugend läßt die natürliche Fettversorgung der Haut nach. Anfangs merkt man es kaum, und auf einmal sind sie da, die Falten, Runzeln, Schuppen. Die Haut wird welk und spröde; sie altert viel zu früh und viel zu schnell, wenn sie nicht gepflegt wird – und das Beste ist zur Pflege gerade gut genug.

Pond's Dry Skin Cream ist ein Spezialcream für trockene Haut – kein Mehrzweckmittel. Mit hautverwandtem



Oben: Nicht homogenisiert dringt nur ungenügend ein. Unten: Pond's Dry Skin Cream, fein homogenisiert, dringt tief in die Haut'ein.

Lanolin überreich gesättigt, fein homogenisiert, dringt der milde Cream tief in die Haut ein, die das reine Fett begierig aufnimmt. Kein Rest bleibt übrig. Und über Nacht macht Pond's Dry



Skin Cream Ihre Haut zart, geschmeidig und seidenglatt. Sie sind nur so alt, wie Sie aussehen. Nehmen Sie deshalb regelmäßig Pond's Dry Skin Cream zum Besten Ihrer Haut. Ihr Teint wird es Ihnen danken mit dem zarten Schmelz jugendlicher Frische.



DR. WURMBUCK GMBH., MUNCHEN

DSK





näht · stickt · stopft zuverlässig Anfragen u. Prospekte beim Fachhandel oder Angelawerk Kappeln/Schlei, Postfach 91/46



#### Der »Artist«

am Frühstückstisch balanciert jeden Morgen mit raffinierten Geschicklichkeitstricks seinen Honig auf das Brot. Vernünftige aber machen sich auch die gesunde Ernährung bequem: sie nehmen GRONE-Bienenhonig, das heißt eine voll ausgereifte, schwerflüssige Qualität!

# Grone zähflüssiger, goldgelber **Bienenhonig**

8-kantiges Grove Fasson-Glas

Kaufst Du Dir Stoff, kauf mich gleich mit, ich bin der gute Burda-Schnitt!



## Rheumatische Beschwerden?

Muskelschmerzen? Neuralgisches Kopfweh? Dann sollten Sie den echten KLOSTERFRAU MELISSENGEIST einmal als Einreibemittel erproben! Seine erwärmende, durchblutende schmerzlindernde Wirkung ist eine wahre Wohltat! Es hat schon seinen Grund, daß er so außerordentliches Vertrauen genießt: der echte KLOSTERFRAU MELISSENGEIST!

In Apoth, u. Drog. Nur echt in der blauen Packung mit 3 Nonnen. Denken Sie auch an Aktiv-Puder zur Haut-, Fuß- und Körperpflege.



#### Das hat sie fein gemacht!

Dieser maisgelbe Pullover mit dem aparten schwarzen Dekor ist einmalig in ganz Deutschland, ist selbstgestrickt mit dem Knittax. Kostenpunkt: 300 g Wolle. Schnell und für wenig Geld fertigt dieser geniale Handstrickapparat Kleidungsstükke aller Art. Preis nur 195, -(Ratenzahlung möglich).



## Gutschein

An Karl Steinhof, Apparatefabrik Abt. 34, West-Berlin N65 Ich bitte um kostenlose Zusendung der reich illustrierten Schrift "Jede Woche ein neues Kleid".

Name: Wohnort:\_\_

Bitte, deutlich schreiben. Straße:\_





# Molliges für Kopf und Schultern



Abb. 2 Sehr dekorativ läßt sich dieser amüsante Pomponschal tragen. In seiner plastischen Strickart ist er sehr wärmend. Arbeitsanleitung Nr. 869 auf der Beilage.

Abb. 3 Das jugendliche Häkelkäppchen umschließt schmeicheind das Gesicht. Pompons aus dem gleichen Material sind ihr lustiges Attribut. Arbeitsanleitung Nr. 870 auf der Beilage.



Augenpartie vor und nach Placentubex-Behandlung (veröffentlicht Im

Journal für medizinische Kosmetik, Heft 1/1956).

Eine charmante Frau von zeitloser Schönheit. Solche Erfolge sind möglich durch regelmäßige Behandlung mit Placentubex.

# Placentubex?

Was wissen Sie von

Die ganze Welt spricht von diesem erstaunlichen Hautstraffungsmittel, das Fältchen und Krähenfüßchen rasch und nachhaltig zum Verschwinden bringt, erschlaffte und ermüdete Hautpartien verjüngt. Placentubex ist das erste und einzige Mittel, das Frischplacenta-Extrakt mittels "Serol" DRP in das Hautinnere einschleust. Täglich mehren sich die Anfragen nach genauer Anleitung zur erfolgreichen Heimbehandlung. Die durch wissenschaftliche Untersuchungen geprüfte Anwendungsmethode ist denkbar einfach: Auf die wie gewohnt gut gereinigte Haut von Gesicht, Hals und Händen wird Placentubex hauchdünn aufgetragen, wobei die Fältchen der Augen-, Mundund Halspartien besonders zu beachten sind. Dort soll Placentubex 15–20 Minuten einwirken. Anschließend wird mit Creme Sevilan oder einer anderen guten Hautcreme nachgefettet. Bei jugendlicher Haut genügt es, Placentubex regelmäßig 1–2 mal wöchentlich anzuwenden, bei alternder Haut entsprechend häufiger.

Im Journal für medizinische Kosmetik wurde sehr interessant über 410 Versuchsbehandlungen berichtet. Schon nach der ersten Behandlung wurde ein angenehmes Gefühl der Frische und Spannung im Gesicht festgestellt, objektive günstige Veränderungen nach der vierten bis fünften Anwendung.

Nur in wenigen Fällen waren 8—10 Behandlungen nötig, um ein klares, straffes, sozusagen "geformteres" Aussehen zu erreichen.

Der Inhalt einer Tube Placentubex ist so reichlich bemessen, daß er für mehrere Monate ausreicht. Die tägliche Ausgabe macht kaum den Preis einer Zigarette aus. Placentubex ist für DM 8.85 in Apotheken, Drogerien, Parfümerien und Kosmetiksalons zu haben.

MERZ U. CO., FRANKFURT/MAIN . BERLIN . ZURICH

RZ O. CO., I KAINKI OKI/MAIIA - BEKEIN - ZOKICI



### daß ihre Nägel so schön sind

Eiwas Zeit und ein guter Lack, das ist alles. Heute ist es kein Luxus mehr, wenn Sie auch tagsüber die Nägel lackieren — im Gegenteil, es gefällt!
Ein wirklich guter Lack, der sofort trocknet, die Nägel nicht einfärbt und lange hält: HELUAN mit Stabilan zählt zu den besten, aber bei weitem nicht zu den teuersten 21 zunnderschäne. Te

Ein wirklich guter Lack, der sofort trocknet, die Nägel nicht einfärbt und lange hält: HELUAN mit Stabilan zählt zu den besten, aber bei weitem nicht zu den teuersten. 21 wunderschöne, moderne Farben werden Sie begeistern, und seine wirklich gute Qualität wird selbst die Verwöhntesten unter Ihnen zufriedenstellen

METVAM PAGELLACK FEST

DM 1.20

Entfernen Sie den alten Lack nie mit Azeton! Es macht die Nägel brüchig, die Nagelhäutchen reißen ein. Nehmen Sie besser einen völlig unschädlichen Nagellackentferner in Cremeform. HELUAN-FEST in der Tube enthält kein Azeton und keinerlei für den Nagel schädliche Stoffe. Dennoch löst er den Lack im Nu und ist auch sonst sehr vorteilhaft.



DM 1.50

Maniküren heißt nicht nur Nägel lackieren. Deshalb sollte jede Frau einmal wöchentlich die Nagelhäutchen mit einer guten und reizlosen Nagelhautentfernercreme statt mit der Schere lösen. Das geht schneller, und die Nägel werden gesund und schöner. HELUAN Nagelhautentferner ist alkalifrei – nicht ätzend rasch wirkend.



Im burda-Moden-TO können Sie durch guten Geschmack eine Nähmaschine gewinnen!

Guter Geschmack und eine neue Nähmaschine sind zwei vortreffliche Partner für jede selbstschneidernde Frau, nicht wahr? Nur kann man den einen (den guten Geschmack) kostenlos in die Wiege gelegt bekommen oder sich zumindest aneignen, während der andere (die neue Nähmaschine) ein recht kostspieliger Gefährte ist, dessen Dienste man sich teuer erkaufen muß. Den anderen mit Hilfe des einen erringen, ist zweifellos ein ungewöhnlicher Weg, doch

unser Mode-Toto bietet Ihnen die einzigartige Chance, nur durch den Einsatz Ihres guten Geschmackes eine Nähmaschine zu gewinnen!

Wie das möglich ist? Nun, Sie brauchen nichts weiter zu tun, als dieses Heft gründlich zu studieren und unter den gezeigten Modellen dasjenige auszuwählen, welches nach Ihrer Meinung das geschmackvollste ist, d. h. an welchem Mantel oder Kleid Schnitt und Material am harmonischsten aufeinander abgestimmt sind. Alles Weitere erfahren Sie aus nachstehenden Bedingungen. Das Modell, welches die meisten Stimmen erhält, wird burda-Glücksmodell, für welches

## 2 Nähmaschinen und 40 Stoffcoupons

zur Auslosung kommen. Jede burda-Moden-Leserin kann sich beteiligen — jede hat die gleiche Chance, einen der ausgesetzten Preise zu gewinnen. Das Los entscheidet.

#### Unsere Bedingungen:

Schreiben Sie die Nummer des nach Ihrer Meinung geschmackvollsten Modells auf eine Postkarte, benützen Sie diese Karte jedoch zu keinerlei anderen Mitteilungen (Einsendungen im Briefumschlag sind nur aus dem Ausland zugelassen). Adressieren Sie diese Karte an den Modenverlag Aenne Burda, Offenburg in Baden; Kennwort: Mode-Toto 11/1956. Vergessen Sie nicht, Ihre Adresse, Beruf und Alter anzugeben. Bitte achten Sie darauf, daß die Einsendung nicht als Drucksache, sondern als Postkarte frankiert werden muß. Einsendeschluß für Heft 11 ist der 15. Dezember 1956, die Auslosung erfolgt am 16. Dezember Veröffentlichung der Preisträgerinnen in Heft 2/1957. Die Auslosung findet durch die Verlagsleitung statt. Die Entscheidung ist unanfechtbar. Angestellte unseres Verlages sind von der Beteiligung ausgeschlossen.



## burda -Wäscheheft

Dieses neue Wäsche-Sonderheft zeigt weder "mondäne Nachtgewänder" noch "alte Zöpfe" — dafür herzerfrischend flotte, spritzige Wäschemodelle, bei denen die Betonung auf "einfach aber schick" liegt. Gerade das Richtige also für eine moderne Frau, die Freude an schöner Wäsche und am Selbstschneidern für sich und ihre Familie hat. Inhalt: 70 Modelle für SIE, IHN und ES. Preis: DM 2,50, mit 2 Schnittbogen.



Unser Strickmodenheft

#### "Für den Wintersport"

bringt eine Fülle der schönsten Modelle für SIE und IHN. Wenn Sie dieses Heft durchblättern, wissen Sie, was "man trägt". Moderne gerade Formen, Jacquardmuster, Streifen und Bordüren sind Trumpf. Alle Fotos in prachtvollem Vierfarben-Tiefdruck, eine ausführliche Arbeitsanleitung gewährt sicheres Nacharbeiten. Preis: DM 2.—.

Beide Hefte erhalten Sie bei Ihrem Zeitschriftenhändler oder direkt durch den

Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden

# Erstaunliche Kaffee Überraschung!

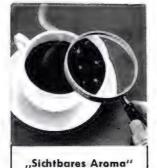
Lassen Sie sich überraschen! Maxwell Express Kaffee ist die Vollendung eines guten Bohnenkaffees.

Ein Wohlgeschmack, wie Sie ihn immer ersehnt haben!

Im Nu zubereitet!
Ein Kaffee
für die Menschen
unserer Zeit!



DOSE DM 3,90



#### 100% echter Bohnenkaffee - im Nu zubereitet!

Ein ganz neuer Genuß! Eine auserlesene, sorgfältig geröstete Mischung. Ohne Zusätze! Das ist nicht einfach gemahlener Kaffee. Das sind Millionen winziger "Aromaträger" hochwertiger Kaffeesorten. – Diese hervorragende Kaffeemischung ist für Sie schon aufgebrüht worden, wobei ihr das Wasser

im speziellen Maxwell Express Verfahren entzogen wurde. So bleiben Millionen winziger "Aromaträger" zurück, die sich sofort in heißem Wasser auflösen und augenblicklich ihren reichen und köstlichen Wohlgeschmack

entfalten.

Gut bis zum letzten Tropfen!

# MAXWELL EXPRESS KAFFEE



## Beneidet schlank:

- Ohne Hungerkur!
- eintönige Diät
- Auf natürliche
- Auf unschädliche Weise!
- Durch Pflanzenstoffe!
- Durch Entschlackung!
- Durch günstige Wirkung auf Stuhlgang und Wasserhaushalt des Körpers!

Fragen Sie Ihren Apotheker oder Drogisten nach den



Schlankheits Dragees

Orig.-Packung zu DM 2.50 u. DM 4.35





Insel der Gemütlichkeit



Unter diesem guten Zeichen

das Ihre ganze Sympathie verdient, präsentieren

Ihnen Werke der westdeutschen Teppich-Industrie

ihre Leistungen: Teppiche, Brücken,

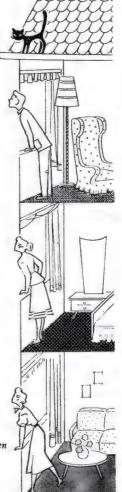
Bettumrandungen, Läuser für Flur und Treppe,

Auslegeware: Sie bringen Behaglichkeit, Wärme,

Stimmung und die sympathische Atmosphäre

des Geborgenseins in jedes Heim, in jeden Raum.

Fragen Sie jetzt in einschlägigen Geschäften nach Teppichen mit dem Sympathie-Zeichen







Wenig Arbeit + mehr Zeit = viel Freude!

Moderne Frauen wissen, daß ein Baby durchaus nicht den "Fahrplan" eines Hauses durcheinanderzuwirbeln braucht. Die samtweichen und sehr saugfreudigen "Camelia"-Windeleinlagen ersparen Ihnen das mühselige Waschen. Sie gewinnen viel Zeit, die Sie Ihrer Familie jetzt schenken können. "Camelia"-Windeleinlagen sind hygienisch und geruchsbindend. Einmal gebraucht, wirft man sie fort. Und Ihr Kind? Es fühlt sich wohl; denn seine zarte Haut wird sehr geschont.

## Camelia

#### Windeleinlagen

eine Wohltat für Mutter und Kind

Bitte schreiben Sie an die Camelia-Werke, Nürnberg 50 und fordern Sie eine Probepackung "Camelia"-Windeleinlagen an – Sie werden schnell überzeugt sein!



# Erfolg im Beruf -

der ist Marianne stets treu geblieben. Woran liegt das? Gewiß, sie ist tüchtig in ihrer Arbeit, aber sie weiß auch genau, welche oft entscheidende Rolle die gepflegte Erscheinung spielt, die geschmackvolle Garderobe. Sie gibt ihr Sicherheit im Umgang mit Vorgesetzten, mit Kollegen oder Besuchern.

Marianne vertritt den Typ, den die Amerikaner, Career Girl "nennen: die Frau, die sich im Alltag zu behaupten versteht, die für sich und andere sorgen kann und dabei doch ein jederzeit anziehendes weibliches Wesen bleibt! Dazu gehört, daß sie die Mode aufmerksam verfolgt und sich nach ihr zu richten weiß. Daß sie das kann, auch ohne große Mittel aufzuwenden, verdankt sie — wie Millionen anderer Frauen — den modernen Zellwollstoffen und -kleidern.

Sicher ist Marianne nicht bekannt, daß heute schon über ein Drittel aller Damenkleiderstoffe aus Zellwolle besteht und daß darüber hinaus zahlreiche Mischgewebe durch Zellwolle besondere Qualitätsmerkmale erhalten. Sie freut sich ganz einfach über die leuchtenden Farben und schönen Muster, über den angenehmen Griff und Fall der Zellwollgewebe — und nicht zuletzt über den vorteilhaften Preis, der ihr der Mode so leicht zu folgen erlaubt!



ZELLWOLLE, die Chemiefaser für alle -

heute besser denn je!

AUCH DAS IST WICHTIG:

Es gibt keine knitterfreien Gewebe; denn hielte ein Stoff keine Falten, wären auch keine Bügelfalten möglich! Sitz- und Druckfalten aber hängen sich bei den heutigen Zellwollstoffen schnell wieder aus



#### Handstrickapparate haben Weltruf!

Strick-Fix"-Handstrickapparate stricken mit einem Schloß und einem Nadelbett re-li im Wechsel –
Patent für Parallelo-Versatzmuster – handarbeitsgleich, mit
unbegrenzter Bemusterungsmöglichkeit. 181 Nadeln = 99 cm Strickbreite. Der Handstrickapparat, bei dem Qualität und Leistung entscheiden.

Unverbindliche Vorführung - kostenlose Einarbeitung allerorts. Prospekte durch:

W. W. Lenkeit KG, Markdorf/Bodensee 64



In jedes Haus das Bildbuch vom deutschen Often: »Nie vergessene Heimat« Buchvertrieb Freiburg/Br., Münchhofftr. 12





#### SCHLANKE HÜFTEN SCHLANKE BEINE

Kosmetikwerk Thomas Honnef/Rh. 270 E · Postfach 51



# Bei Schmerzen bewährt

In den krit. Tagen ist die Frau einer ver-stärkten Belastung ausgesetzt, die häufig von Schmerzen begleitet wird. Hier hilft Temagin, 1-2Tabl. lindern den

Schmerz und erneu-ern die Spannkraft.



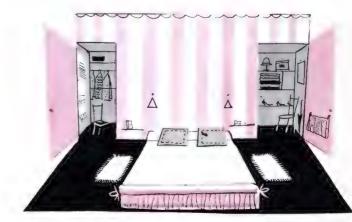
In allen Apotheken 10 Tabletten DM 0.95 20 Tabletten DM 1.70

## Große Räume zweckmäßig unterteilt



Große Wohnräume sind herrlich und gewiß der Wunschtraum vieler Neubauwohnungsinhaber mit Miniaturzimmern. Aber ge-nauso, wie kleine Zimmerchen unendlich heimelig und gemütlich sein können, wirken zu große Räume oft sehr nüchtern und kahl, vor allem dann, wenn die entsprechend dekorativen Möbel fehlen. In solchen Fällen ist es immer ratsam, den Raum durch einen Blickfang zu unterteilen. Versteht man es, diesen Blickfang gleichzeitig auch noch zweckmäßig in die Gesamt-möblierung einzubeziehen, so ergibt es eine Ideallösung, wie wir sie Ihnen hier in drei Beispielen zeigen. Voraussetzung ist allerdings immer, daß der Raum genügend Fenster als Lichtquellen besitzt, um auch in unterteilter Form wohnlich zu bleiben.

Der Raum wird durch einen Schrank und ein nach beiden Seiten offenes Regal getrennt. Der Durchgang ist so tief, daß die Seitenflächen mit Stichen, Bildern oder originellen Tüchlein dekoriert werden können. Soll die Trennung nach markanter sein, so wird der Durchgang mit einem hübschen Vorhang abgeschlossen.



Ein zu langes Schlafzimmer wird durch eine eingezogene Wand aus Holzfaserplatter verkürzt, vor deren farbigem Tapeten-hintergrund die Besten aufgestellt werden. Zu beiden Seiten ergeben sich praktische Ankleidekabinettchen für "Sie" und "Ihn", die man durch Türen oder Vorhänge abschließen läßt.



Wohn- und Eßplatz werden durch eine gemauerte Halbwand voneinander getrennt, die mit Bast oder Stoff bespannt wird. Es ergibt sich dadurch die Möglichkeit, beide Zimmerhälften gegensätzlich in der Farbgebung zu gestalten. Hier ist die Wohnseite mit dunklem Leinen bespannt, als Hintergrund für asymmetrisch angebrachte Regalbrettchen mit farbigen Flaschen und Gläsern.



Ballinda

Ein reizender Anblick -

BELLINDA-Nahtfrei! Ein hauchzarter Strumpf – zeitlos elegant – läßt jedes Bein apart und schöner wirken.

Wählen Sie Ihre



Strümpfe

zu den neuen, sehr günstigen Preisen:

Bollinda

DM\*)

1010

75 gg/10 den., ein hauch-zarter Strumpf für den Abend in der Luxuspackung  $6^{90}$ 

15 denier, der besonders schicke, superfeine Strumpf in der eleg. Goldpackung  $5^{90}$ 

60 gg/20 den. mit Zierter-se oder 707 R mit Normal-Hochferse (weiße Packung)

490  $5^{90}$ 

15 den. Gerade durch sei-ne "Unsichtbarkeit" beson-ders reizvoll (blaue Pckg.). Nahtfrei

> 51 gg/60 den. unverwüst-lich mit superlastischem Doppelrand (rate Packung)  $5^{90}$

51 gg/30 den. Der ideale Strumpf für Beruf und All-tag (schwarze Packung)

aus HELANCA - Kräusel-krepp, hochelastisch und wärmend (braune Packung) 404

20 den Ein sehr preiswert. u. dankbarer Gebrauchs-strumpf (grave Packung) 101

") Die angegebanen Preise gelten jeweils für 1. Wahl.

der sich hauteng an das Bein schmiegt und so gut zu modischen Kleidern paßt.

"BELLINDA"-FEINSTRUMPFMANUFAKTUR VATTER & PALME G. M. B. H., SCHONGAU / OBB.



Es ist nicht schwer, zu raten, welche Frau mehr begehrt ist. Viele Frauen und Mädchen sind zu mager, dazu oft lustlos und müde und dabei meistens auch blutarm. Wissen Sie schon, daß man mit dem neuen Wissen Sie schon, daß man mit dem neuen Präparat "Nero-Stäbchen", von denen man täglich 2 Stück wie ein Bonbon nimmt, in einigen Wochen die Magerkeit und die bleiche Gesichtsfarbe beseitigen kann? Es ist ein nach den letzten wissenschaftlichen Erfahrungen aufgebautes Präparat, das in erster Linie den wirksamen, biologischen Eisen-Kobalt-Komplex enthält, zu dem noch lebenswichtige Spürenelemente und Vitamine hinzugefügt sind. Klinische Versuche haben bewiesen, daß sich z. B. die roten Blutkörperchen mit dem Präparat "Nero-Stäbchen" in 6 Wochen bis zu 50 % vermehrt haben. In allen Körperzellen spürt man neues Leben. Der Appetit kommt wieder. Die Gesichtsfarbe wird frisch. Müdigkeit schwindet, und das Körpergewicht erhöht sich. höht sich.

Überlegen Sie einmal, wenn Sie 3 oder 5 kg mehr an Gewicht hätten, wie vorteilhaft sich dieses "Mehr" — auf Ihren ganzen Körper verteilt — auswirken würde. Erst dadurch gewinnt der weibliche Körper seine Schönheit, sein "Sex-Appeal".

Nero-Stäbchen 40 Stck.DM.2,80 Durch Jhre Apotheke oder Drogerie zu beziehen



daver-enthaart

haft
jetzt durch Lorient Haarex mit
Wurzelwirkung, Damenbart, alle
hällichen Bein- und Körperhaare
werden in 3 Min. schmerzlos u. so radikal beseitigt,
daß Corrent Haarex auch bei stärkster Behaarung sofort hilfi. Täglich begeist. Anerkennungen ü.
Dauererfolge, Weltbekannt, unschädlich u. fachärztlich erprobt. Orig. Präp. 4,85, Kurpackg. 9,20,
e. stark 9,80. ERFOLGSEARANTIE- Prospekt u. Beratung
aratis. Nur echt v. Alleinhersteller gratis. Nur echt v. Alleinhersteller Corient-cosmetic Wuppertal-Vohw. 9/356

### Zickzack nähen auf der normalen Hähmaschine mit ORIGINAL Würker

DM 37.50

390

auch KNOPFLOCHER und ZIERNÄHTE

WURKER-ABT. 14 - AISTAIG/WURTT.



hilft Wäsche und Binden sparen.

In allen Drogerien und Sanitätsgeschäften.

Das elegante Melanda-Höschen mit der unzerreißbaren Einlage.





Weiches, seidig glänzendes Haar ist der schönste Schmuck der Frau. Und auch ein Mann, der auf sich hält, sollte auf gepflegtes Haar und eine gutsitzende Frisur Wert legen. Wie aber kann man die natürliche Schönheit des Haares noch betonen, und wie erreicht man es, stets korrekt frisiert zu sein? Ganz einfach - es gibt ja KEMT, das weltbekannte Haarglanzmittel, das nicht nur von überraschender Wirkung, sondern durch den Zerstäuber auch so praktisch in der Anwendung ist.

Täglich ein Hauch KEMT und ein kurzes Nachbürsten genügen, um dem Haar immer aufs neue seidigen Glanz zu geben. Noch mehr: KEMT macht sprödes Haar geschmeidig und gibt der Frisur dennoch festen Halt.

Darum machen Sie es sich zur Gewohnheit, regelmäßig KEMT anzuwenden. Mit KEMT gepflegtes Haar wird immer und überall Bewunderung erregen!

# Nur ein Hanch Kett 1 - und seidig glänzt Ihr Haar



über eine Nähfibel · Teil 2 und andere anregende Informationen Bitte ausschneiden und senden an:

PHOENIX NÄHMASCHINEN A.-G. BIELEFELD · 304 F

# modernes wohnen

In einem modernen Haushalt sollte dieser ebenso praktische wie schöne Schuhschrank nicht fehlen. In den aufklappbaren Türen befinden sich einzelne "Boxen", in die über Stäbe die Schuhe aufgehängt werden. Natürlich hat der Schuhschrank aus hygienischen Gründen keine Rückwand. Vertrieb: Heinz Windwehen, Hamburg 39, Barmbecker Straße 183—185, Preis etwa 76.50 DM.

Während der Ubergangszeit oder als Zusatz-wärmequelle ist der Siemens-Heizfächer das ideale Heizgerät. Seine überaus günstige Heizwirkung wird dadurch erreicht, daß Heizkörper und Fächer zusammenwirken. Hersteller: Siemens-Schuckert-





#### Der große Helfer der Frauen

Schon so viele erstaunliche Erfolge konnten mit Frauengold erzielt werden. Auch Sie werden begeistert sein, wenn Sie FRAUENGOLD regelmäßig und richtig dosiert anwenden. Ob Sie im Berufsleben stehen oder durch andere Pflichten stark beansprucht sind. je größer die Belastung Ihrer körperlichen, seelischen und nervlichen Kröfte ist, desto überzeugender wird der Umschwung sein. Ja, ihre Persönlichkeit wird durch den inneren Wandel erst richtig zum Ausdruck kommen. Vor allem das ewige Auf und Ab Ihrer Tage wird zu Ihrer Überraschung an Gleichmaß gewinnen, und kritische Tage und Jahre werden ihr Leben nicht mehr belasten.



FRAUENGOLD-Kur jetzt das neue
Bio-Kosmetikum FRAUENGOLD-ROYAL!



ZOEPPRITZ

Schlafgut

LANGHAARDECKE

Doppelt so dick wie die gebräuchlichen Wolldecken. Wunderbar leicht und wohlig wärmend. Die gesunde Decke für verwöhnte Ansprüche.

Eine Qualitäts-Decke für's Leben









sie brät und bäckt ja mit

#### BEKA 8 - FIX GRILL

der Meisterpfanne mit dem genialen Wabenboden. Da wird z.B. ein Schnitzel in drei Minuten knusprig und delikat, mit weniger Fett, Zeit und Geld, dabei gesünder, köstlicher, bekömmlicher. Zu beziehen durch den Haus- und Küchengerätehandel

Hersteller: Braun & Kemmler, Reutlingen-Betzingen/Württ.



## Nicht dicker werden...

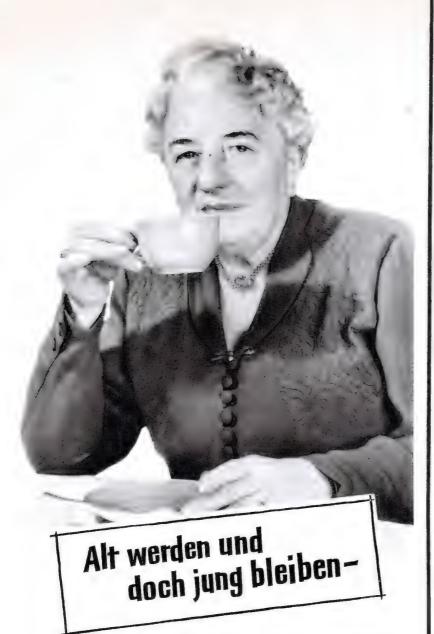
hat der Arzt empfohlen, denn übermäßiger Fettansatz belastet Herz und Organe und beeinträchtigt die Gesundheit. Leber, Galle, Dünnund Dickdarm regulieren die Verdauung. Bei fettleibigen Personen arbeiten diese Organe oft sehr träge. Wer dafür sorgt, daß er täglich zweimal Verdauung hat, wird seinen Fettansatz langsam, aber sicher beseitigen. Der Galleforscher Prof. Dr. med. H. Much hat ein Präparat geschaffen, das — im Gegensatz zu solchen Abführmitteln, die nur einseitig auf den Dickdarm wirken — gleichzeitig auf alle 4 Organe, nämlich die Leber, Galle, den Dünn- und Dickdarm, in schonendster Weise wirkt. Es sind die "Dragees Neunzehn". Nur diese "Dragees Neunzehn" enthalten auch den einzigertigen Wirkstoff "kxtr. Fel. suls Much". Er regt die Leber zur verstärkten Galleproduktion an und reguliert damit auf natürliche Weise auch die gesamte Darmtätigkeit. Eine Kur mit "Dragees Neunzehn" belebt und verjüngt den ganzen Organismus. Machen Sie einmal einen Versuch.

Dragees Neunzehn Verstut

So urteilt die ärtlliche Fachpresse über "Dragees Neunzehn": Die "Ärztliche Rundschau" schreibt in Heft 7/36 "»Dragees Neunzehn« sind durchaus zuverlässig, bei völliger Unschädlichkeit, auch bei fortgesetztem Gebrauch."—"Hippokrates, Zeitschrift für praktische Heilkunde" Heft 18/51: "... daß durch »Dragees Neunzehn« nicht nutkeine Gewöhnung eintritt, sondern auch eine unerwünschte Gewichtszunahme vermieden wird.

Ihre Apotheke hält, Dragees Neunzehn"immer vorrätig. Packung mit 40 Stück DM 1,45. Klinikpackung 150 Stück DM4,15. (Ersparnis DM1,28.) Auch in der Schweiz in allen Apotheken zu haben.





das Ziel aller Lebenskunst. Die größere Aussicht, es zu erreichen, werden zweifellos diejenigen haben, die beizeiten etwas für ihre Gesundheit tun. - Gesundheit und Ernährung hängen eng zusammen, und so ist es gewiß nicht gleichgültig, was man als tägliches Getränk wählt.

In ungezählten Familien wird heute Kaba getrunken. Einmal weil er so gut schmeckt, zum andern weil er so leicht verdaulich und bekömmlich ist. - Kaba ist reich an wertvollen Mineralsalzen und Aufbaustoffen, die verbrauchte Kräfte sofort erneuern. Dabei ist wichtig, daß Kaba nicht stopft.

#### Zu diesen Vorzügen kommt die bequeme Zubereitung:

Ein gehäufter Kaffeelöffel Kaba in die Tasse, heiße Milch oder heißes Wasser drauf, umrühren - fertig.

Einer ruft's dem andern zu: Ich trinke



Was trinkst DU?



Modeberatung

"Handgestricktes",

kommt wieder in Mode

Auch die Maschenmode ist einem ständigen Wechsel unterworfen, nur macht sie uns mit ihren Neuerungen nicht auf so temperamentvolle Weise bekannt wie ihre große Schwester Couture. Sozusagen im gemütlichen Zwei-rechts-zwei-links-Tempo nehmen Zwei-rechts-zwei-links-Tempo nehmen wir die Veränderungen in uns auf und werden uns ihrer allgemeinen erst dann bewußt, wenn jemand er-staunt ausruft: "Ach, das ist wohl jetzt wieder modern!"

jetzt wieder modern!"
Ein großes Come-back erleben im Augenblick alle Arten von Zopfmustern, wie wir sie von den bayerischen Trachtenjacken und Wadenstrümpfen her kennen, Paradoxerweise ist ausgerechnet das Sonnenland Italien tonangebend in der molligwarmen Strickmode. Was heute in Florenz, Rom und Mailand an zarten oder derben, eleganten oder sportlichen Strickmodellen vorgeschlasportlichen Strickmodellen vorgeschla-gen wird, dem ist von vornherein der Publikumserfolg in der ganzen Welt

Auch die Idee, den eine Zeitlang in Vergessenheit geratenen Zopfmustern wieder Beachtung zu schenken, kommt aus dem Süden. Zwei-, drei- und mehrfach gekreuzte Zöpfe schmücken als Kanten, Streifen oder ganzflächige Muster sportliche Jacken und Pullover und neuerdings sehr schicke Strick-mäntel, wie wir ein Modell in "burda-Moden" Nr. 10, Seite 52, zeigten. Zu-gegeben, solche Mäntel sind nicht für gegeben, solche Mantel sind nicht für jede Figur geeignet. Aber wer schlank ist, wird sich unweigerlich in sie verlieben, denn sie sind das praktischste Kleidungsstück, das man sich denken kann. Dreiviertel vom Jahr sind sie eine aparte Ergänzung zu allen schmalen Kleidern und Röcken, und wenn es bitter kalt wird, können sie mit einem Gürtel sogar



Heft 6/56

noch als warmes Winterkleid getragen werden.

Durch das Muster bedingt, haben die Zöpfchenmodelle ausgesprochenen Handstrick-Charakter, wobei es keine Rolle spielt, ob sie nun Masche für Masche "genadelt" oder auf einem modernen Strickapparat hergestellt Masche "genadelt" oder au.

Masche "genadelt" oder au.

modernen Strickapparat hergestellt
werden. Fast bei allen sportlichen
Stricksachen herrscht die Tendenz
Tim grobmaschigen, handgearbeitet zum grobmaschigen, handgearbeitet wirkenden Musterbild vor. Sei es für die nach wie vor beliebten hüftlangen



Pullis mit spitzem Herrenausschnitt, die zu schmalen Röcken und langen Hosen herrlich bequem sind — oder für die Vielzahl der kleinen Jäckchen, für die Vielzahl der kleinen Jäckchen, die unter den verschiedensten Bezeichnungen zu den verschiedensten Gelegenheiten getragen werden. Es ist erstaunlich, wie reizvoil und schick sie aussehen: ob sie zum schmalen Jersey- oder Wollkleid aus grober Schnellstrickwolle (wie unser Modell aus "burda-Moden" Nr. 6, Seite 38) getragen werden oder zur engen Samthose aus bunter Noppenwolle. Selbst zum schmalen Cocktailkleid trägt man diese Ergänzungen. Aus Metallgarn gestrickt, erhalten sie eine besonders individuelle Note.

An den Parallelojacken und Parallelopullis haben wir uns zur Genüge satt-gesehen. Ihr plastisches, rippenartiges Patentmuster wird jedoch auch wei-terhin gern verwendet, vor allem für schicke Stoff-Strick-Kombimodelle, d. h. Jacken oder Mäntel aus mit patentgestrickten Ärmeln Kragen. Die Zusammenstellung ist unerhört flott und sportlich, sie hat zudem noch den praktischen Vorteil, daß sie sich ausgezeichnet zur Resteverwertung eignet. (Siehe Modell 9741 aus "burda-Moden" Nr. 9, Seite 20.) Nach wie vor werden Pullis und Nach wie vor werden Pullis und Jacken hüftlang mit lose überspielter Taille getragen, vereinzelt tauchen Modelle auf, die erst unterhalb der Hüften beim Schenkelansatz enden. Inwieweit sich diese, in Amerika bereits erfolgreiche, Form durchsetzen wird, bleibt noch abzuwarten. — Bei den Twinsets, die zu hübsch und zu kleidsam sind, um aus dem Standardteil der Strickmode zu veschwinden. teil der Strickmode zu veschwinden, gibt es viele neue Variationen, die dieses Thema jung und interessant erhalten: Verzierungen mit Seiden-börtchen – funkelnde Stickereien aus Goldfäden, bunten Steinen und Pail-letten – Blenden und Kragen aus letten — Blenden und Kragen aus echten oder synthetischen Pelzen — Verschlußblenden und Kragen aus Stoff, jeweils passend zum Rock. Der Twinset nimmt damit in der Mode und in der Strickmode eine gleichermaßen beachtenswerte Stellung ein. Er gehört zu den wunderbar zuver-lässigen "Verlegenheits-Modellen", auf die man immer wieder gern zurückgreift!

Bis zum nächsten Mal grüßt Sie wie immer Inre in modischen und modischen Fragen gern behilfliche

Modeberaterin



Durda-Moden dien St Schreiben Sie an Frau Irene, wenn Sie modische Probleme haben, sie wird Sie gern beraten. Machen Sie Angaben über Ihr Alter, Ihre Größe, Ihr Körpergewicht, Ihre Haarfarbe usw., und schicken Sie möglichst ein Foto mit, damit Frau Irene einige Anhaltspunkte hat. Schneiden Sie den Gutschein aus, und fügen Sie ihn mit 50 Pf (für Porto und Schreibauslagen) Ihrer Anfrage bei, Diese richten Sie an Modeberaterin Frau Irene, Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden.

Modeberatung Gültig bis zum 30. 11. 1956







#### Erschwinglich für jeden:

## Edle Geschenke aus der Goldstadt

Gangsichere Uhren, preisgünstigen Goldschmuck und eine reiche Fülle begehrenswerter Gebrauchsgüter zeigt Ihnen der jetzt erschienene WENZ-Prachtkatalog auf 96 Kunstdruckseiten. Dieses "Buch der 1000 Geschenke" sowie die aktuelle WENZ-Modeschau mit guten Textilien und eleganten Modellen erhalten auch Sie auf Wunsch völlig kostenlos und unverbindlich

zugesandt. Nutzen Sie diese Einkaufsmöglichkeit bewährter Qualitätsware zu günstigen Preisen bei bequemer Zahlung in monatlichen Teilbeträgen. Füllen Sie deshalb — am besten gleich heute — den nebenstehenden Gutschein aus, kleben Sie ihn auf eine Postkarte oder geben Sie ihn in einen Umschlag. Schnellstens gehen Ihnen dann die WENZ-Kataloge zu — diese idealen Ratgeber des preiswerten Schenkens.

#### **GUTSCHEIN Nr. 101**

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich gegen diesen Gutschein: (Gewünschtes bitte ankreuzen)

WENZ-Katalog für Weihnachtsgeschenke in Tafelbestecken, Uhren, Schmuck, Porzellan und Lederwaren.

WENZ-Modekatalog für Herbst und Winter mit guten und preiswerten Textilien.

Alles mit nur  $\frac{1}{3}$  Anzahlung, Rest in 2 bis 4 Monatsraten oder bar mit  $\frac{3}{8}$  Rabatt.

Herr Frau .....Frl. Beruf:

Ort: ( )

Straße: (Bitte deutlich schreiben)

ler abtrennen

Freimas Gebi Werbeantwort zah

Weibeallwoil

Nicht freimachen, Gebühr zahlt Empfänger.

Großversandhaus

# 

**PFORZHEIM** 



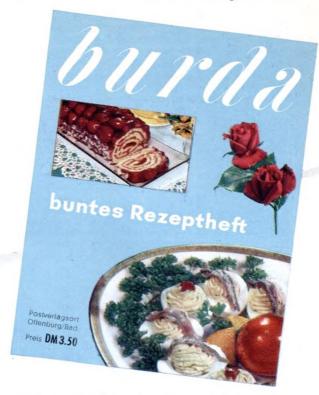


# Die bunte Rezeptseite



Die tausendfach gewünschte, lang erwartete Sammlung der schönsten und leckersten Farbrezepte aus unserer beliebten "bunten Rezeptseite" ist da!

#### burda buntes Rezeptheft



mit über 140 köstlichen Gerichten — Fleischspeisen, Fischgerichte, Backwaren, Desserts und Kalte Platten — alle in herrlichen Farbfotos dargeboten und mit erprobten Rezepten versehen. Ein Genuß für Gaumen und Auge! Das Heft, von dem sich auch die erfahrenste Köchin mit Vergnügen beraten lassen wird, ist ab November zum Preis von DM 3.50 bei Ihrem Zeitschriftenhändler erhältlich oder direkt durch den Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden, zu beziehen.

#### 1 | Spickbraten

Ein geschlossenes Stück Lendenbraten wird mehrmals mit einem schmalen spitzen Messer längs der Faser durchstoßen und reich mit fingerdicken Speckstreifen gespickt und gesalzen. Das Fleisch wird in heißem Fett mit Zwiebeln und Wurzelwerk angebraten, dann mit etwas Wasser und Rahm autgegossen und fertiggemacht. Die Soße passiert man durch und schmeckt sie mit Salz, einer Prise Zucker und etwas Zitronensaft pikant ab. Der Braten kann warm oder kalt serviert werden. Als Zierde stellt man ein aus einem roten Apfel geschnittenes Körbchen dazu und füllt es mit Petersilie.

#### 2 | Speckroulade

Ein flaches, großes Stück Ochsenlende von etwa 750 g Gewicht wird gekloptt, gesalzen, mit etwas Senf bestrichen und mit einer gleichgroßen, dünnen Speckscheibe belegt. Dann wird es zusammengerollt und fest gebunden. Man brät die Roulade mit Zwiebeln an, gießt Rahm und etwas Wein dazu und brät sie fertig. Sie wird in gleichmäßige Scheiben geschnitten und mit jungen Bohnen, einer halben Tomate und Petersilie angerichtet.

#### 3 | Hammel-Spickbraten mit Quarkblätterteig

Ein schönes Stück Hammelschlegel von etwa ¾ kg Gewicht wird querdurch mit einem möglichst dicken Messer mehrfach durchstochen. Damit man lange und dicke Speckstreifen einziehen kann, macht man jeden Einschnitt doppelt, indem man das Messer noch einmal, und zwar diesmal in Querrichtung, in das gleiche Loch einstößt. Infolge dieses kreuzförmigen Einschnittes ist es möglich, gut kleinfingerdicke Speckstreifen ohne Schwierigkeit einzuführen. Man verwendet entweder Räucherspeck oder Paprikaspeck dazu. Der damit dicht gespickte Braten wird eingesalzen und in sehr heißem Fett rasch umgewendet. Man gibt reichlich kleingehackte Zwiebeln und Wurzeln daran, fügt noch einige Speckwürfelchen dazu und gießt den Braten, der mit saurem Rahm übergossen wird, langsam auf. Die Soße kann man mit etwas Rotwein verfeinern.

Während das Fleisch gar wird, bereitet man aus 100 g Mehl, 100 g Fett und 100 g Quark sowie etwas Salz einen Teig, der mehrfach zusammengeschlagen und ausgewellt wird. Zuletzt wellt man ihn knapp fingerdick aus und sticht gleichmäßige Dreiecke davon aus. Sie werden bei mäßiger Hitze hell ausgebacken und neben dem aufgeschnittenen Braten angerichtet. Dieser sieht durch die großen Speckstückchen sehr hübsch aus und schmeckt auch ausgezeichnet. Die Soße wird gesondert serviert.

## *Worschau* auf "burda-Moden" Nr. 12/1956

Weihnachten steht vor der Tür. Dieses innigste und strahlendste aller Feste bedeutet zugleich den Auftakt zur gesellschaftlichen und geselligen Hochsaison in den dunklen Wintermonaten. Man wird eingeladen und hat selbst Gäste, man besucht Theater, Konzerte, Tanzveranstaltungen, und nicht selten wird Weihnachten der Rahmen für interne Familienfeste wie Verlobung und Hochzeit. Wer eine Winterreise in die Berge plant, wird sich allmählich schon Gedanken über die mitzunehmende Garderobe machen, und nicht zuletzt stellt der praktische Alltag seine Forderungen an warme Kleidung für die ganze Familie. Das Dezemberheft von "burda-Moden" kommt mit seiner reichhaltigen und vielseitigen Ausstatung allen Wünschen entgegen. Ob Sie nun ein elegantes Abendkleid, ein apartes Cocktailmodell oder ein für viele Gelegenheiten geeignetes Kleid-Jäckchen-Ensemble suchen, in Heft 12 finden Sie bestimmt das Richtige. Auch die Exklusivmodelle sind in ihrer anspruchsvollen Eleganz dem Tagesausklang gewidmet. Für die "weiße Braut" bringen wir einige besonders schöne Modelle, so recht nach dem Herzen aller angehenden jungen Ehefrauen, die sich für ihren Hochzeitstag ein stilvolles und elegantes Brautkleid wünschen. Groß ist die Auswahl an schicken Wollkleidern, den Brautkleid wünschen. Groß ist die Auswahl an schicken Wollkleidern, den "Tageskleidern im sportlichen Stil", wie sie immer wieder gewünscht werden. Wir haben sie so zusammengestellt, daß vom Teenager bis zur

Oma jede Frau einige Modelle nach ihrem Geschmack finden wird. Den Separates — Röcke, Blusen, Jacken — ist ein großer Raum gewidmet, ebenso dem Thema "Ski und Après-Ski", das vom zünftigen Anorak bis zum verspielten Après-Skirock alle Spielarten modischer und praktischer Wintersportkleidung umfaßt. Auch die Herren der Schöpfung und die Kinder kommen nicht zu kurz. Für Herren veröffentlichen wir u. a. auf vielseitigen Wunsch praktische Oberhemden, für die Jüngsten neben warmen Ski- und Redelangigen entzückende Foetkleideben Ein umfangspielen. men Ski- und Rodelanzügen entzückende Festkleidchen. Ein umfangreicher Handarbeitsteil bringt Modelle im sportlich-eleganten Stil für Damen und Zünftiges für Herren und Kinder, zum Teil wieder in bestechend schönen Farbaufnahmen. Als Handarbeit des Monats zeigen wir eine moderne, Farbaufnahmen. Als Handarbeit des Monats zeigen wir eine moderne, schnell nachzuarbeitende Weihnachtsdecke. Dazu überraschen wir Sie mit vielen reizenden Kleinigkeiten, die alle noch rechtzeitig als Geschenke für den weihnachtlichen Gabentisch gearbeitet werden können, darunter entzückende Spieltiere und Puppenkleidchen. Verschiedene Spezialthemen, wie bunte Rezeptseite, aparte Geschenkvorschläge, unser Mode-Toto und die Modeberatung runden den außergewöhnlich abwechslungsreichen Inhalt unseren Dezembergummer ab. Wie immer liegen des Romanheft mit zwei unserer Dezembernummer ab. Wie immer liegen das Romanheft mit zwei Fortsetzungsromanen, der "bunte burda bogen" und die Arbeitsbeilage mit der Spiel- und Bastelseite für Kinder bei.



Mein Traum vollelastisch mit Metaflex löst ein Problem





ohne Metaflex

mit Metaflex

Mein Traum,ungeteilt, ist die einzige Matratze mit Metaflex. Eine Wertsteigerung, deren Beachtung vor Ihrem Einkauf sich bezahlt macht. Metaflex verhindert das Eindringen der Polsterung in den Federkern und verhütet dadurch in vollkommener Weise den gefürchteten Innenverschleiß. Metaflex ist flexibel und nimmt jede Bewegung des Federkerns auf. Mein Traum ist vollelastisch - rahmenlos - ungeteilt hygienisch. Achten Sie vor allem aber auf den wichtigen Metaflex-Vorteil, den nur die Mein-Traum-Markenmatratze hat. Erst mit Metaflex ist es die Vollendung, erst . . . .

das ist .. Mein Frans

Matratzenwerke Arzfeld/Eifel

Mehr sagt Ihnen unser großer farbiger Prospekt B7. Sie erhalten ihn kostenlos zugesandt.



UHU-WERK H. u. M. FISCHER, BÜHL/BADEN



Gr. 40 Schnitt 19 Bogen B